

# J E L E N K O R.

21. szám

Pest, szombat martzius 14kén

1835.

**F o g l a l a t:** Magyarország (magyar gyász; József napi mise; Gégel József †.). Ausztria (kinevezések; a' bold. fölség eltemettése). Anglia (Standard, Morning-Chronicle és Globe az elnök-választásról; Peel és Stanley beszédeiből töredék; Barron; a' király válasza a' felsőházhoz; Navan's Queens county; és egyveleg). Franciaország (Rouen és Carrel a' szajnai törvényszék előtt; ministeri krisia) Spanyolország (sürgető fölírás; censura; Isabella elfogott hajó foglyai) Keletindia (angol nyelvdívata Indiában). Németalföld (batáviai földrengés; halálbüntetés). Elegyhírek. Gabonaár 's pénzkelet.

## M A G Y A R O R S Z Á G.

Ő cs. kir. fölsége martz. 6kán az elhunyt fölségérti gyászt (sept 4ikeig) Magyarországban minden status- és nyilvános tisztviselőre olly módon méltóztatott rendelni, hogy első 3 hónapban szines magyar díszöltözetnél karon, kardon és kalpagon fátyol viseltessék, az utóbbi 3 hónapban pedig csupán karon hordassék; fekete magyar ruhánál pedig a' kar- és kalpag-fátyol elmarad; de kard és sarkantyú zománczolt legyen.—A' budai Asszonyegyesület szeretett elnökasszonya nm. Brunsvik A. Mária özv. országbíróné, palota-dáma 's t. indítványára néhai I. Ferencz boldogult apostoli Fejedelmünkért mint a' jötevő asszonyegyesületek legfőbb véd- és pártfogójaért, rendes időre gyászt öltött.—Budapestiszínházaink mart. 4ke óta zárva gyászolnak.

Martz. 22kén Pesten a' Terézia külvárosi templomban 10 óraker tartandó sz. mise alatt a' vakok intézete növendékei (13man) Bartay András urnak, sz. k. Pest városa kamara-tisztségi segédje, 's az ausztriai birodalmi hangász-harmoniai társaság tagjának fens. főhg. József szeretett Nádorunk névnapjára szerzett négyhangu énekes mise-darabját fogják előadni. — A' növendékeket e' darabra az intézetnek (világtalan) tanítója Füredy László ur minden látó segítségével nélkül, tapintható jegyekkel partitürából mint az alulírt által behozott 's világtalanokra nézve fölötté jó sikerü oktatásmód szerint, tanította. — Mise után fenséges Nádorunknak, mint az intézet alapítójának 's legfensőbb pártfogójának, Warschag Mátyás ur által festett 's az intézetnek ajándékozott képe fog az intézet épületében ünnepiesen fölfüggesztetni. Meghívatnak ez ünnepésre az intézetnek minden jóakaró 's jöltevő emberszerető barátai.

Egerben martz. Sikan Gégel József egri kánok, pankotai főesperes 's a' Foglár-alapítványbeli nevelő intézet igazgatója, meghalálózott. A' boldogultat egyházi személyes 's emberi jeles karakterén kívül, főkép érdemesítik a' gondjára bizott Foglár-intézet miatt tett fáradozások. Ő ez intézetet példás ügyesség 's bőkezű adakozási által jelesül öregbité. Béke porainak.

## A U S Z T R I A.

Ő cs. kir. Fölsége közelebb kiadott legfensőbb kéziratiban, Martin' a' cs. titkos kabinet igazgatóját hivatalában ezutánra is meghagyni; gróf Hoyost, kinek ő Fölségénél mint még korona-örökösnel viselt fő udvarmesteri hivatala megszűnt, Leopold rende nagy keresztjével (díjelengedés mellett); báró Appel general-örnagyt pedig, ki az elhunyt fölség general-segéde lévén, most e' tisztétől gyöngélkedő egészsége miatt fölmentetett, a' magy. kir. sz. István rend közepkeresztjével méltóztatott jutalmazni; — 's ez utóbbi helyett general-segédévé gróf Clam-Martinitz general-örnagyt kegyelmesen kinevezni.

A' bold. fölség eltemettetését így adja elő a' bécsi ujság: Szombaton martz. 7kén délelőtti 11 óraker, a' bold. császár szívet megáldatás után, két cs. k. komornyik, udvari fourirok, két szövétnekes nemes ifju 's két kamarás, meg két arcier-, két magyar- és 8 trabant-testőr kíséretében, az udv. plebaniai templombul ünnepélyesen átvivék az augusztinianusok udvari templomába, hol a' prior és convent többi tagjai átvévén azt, ezek által a' loretto-kápolnába szokott módon eltétek. Mingyárt ezután ugyan e' kíséret mellett, 6 lovas diszhintóban vitettek a' belrészek a' sz. Istváni székegyházba, hol a' főkáptalani 's több papság által szokott egyházi szertartások mellett a' sírboltba helyeztetek. Erre következett délután a' test eltakarításása. A' gyászmenet az augusztinianusok udv. egyházától a' capucinusok templomaig már 3 óraker megindult. Előre mentek, egy osztály lovasság vezetése után a' kórházak, ezekután a' szerzetesek páronként égő viaszgyertyákkal, bel- és külvárosi plebaniák, a' polgári ezredek és osztályok tisztei, városi tisztóság, az alsó-ausztriai rendek, udvari és országos tanácsnokok, minden kar-különbség nélkül, 's az udvari négy főtisztikar, gyászruhában és fekete palástosan. A' capucinus templomban összegyülekeztek ezalatt az aranygyapju- 's többi belföldi rendek vitézei, cs. k. miniszterek, titkos tanácsnokok, kamarások, a' külső udvari-kar, asszonyságok, az egyetem kormányzója, főkáptalan, 's a' Pozsonybul e' szomorú alkalomra nagy számban feljött magyar országgyűlési tagok. Ő Fölsége a' most országló fejedelem, 's fölséges hitvese 's ő cs. k. magasságaik a' főhgek és főhgnék, a' fő udvari marsallal és fő udvarmesterrel a' sekrestyében jelentek meg a' beszéltelesen részt veendő. 4 óraker a' test az udvari plebanus által udvari káplánok segédszolgálatával mellett, és fáklyás nemes ifjak, testőrök, főkamarási helyettes, fölovázmester, három gárda-

kapitány, két hercegi kamarás 's az elhunyt főség general-segéde jelenlétében, megáldatván, a' koporsó a' szentegyházból kiviteték 's a' schweizi udvarban álló udv. halottaskocsira föltéteték. Ekkor megindult a' halottas menet a' királylak-, Mihály-, József-, és polgárkórházi-téren keresztül, — hol mindenütt katonaság vala kiállitva, — a' capucinus-templom felé. Előre lovasság léptete, utána három négyülésű udvari kocsi-ban cs. kir. udv. fourirok, és komornyikok, egy más udv. fourir lovon, utána 6 lovas hintóban a' 3 gárdakapitány 's a' volt general-segéd, más 6 lovas udv. hintóban a' főkamara helyettese, főlovászmester, 's két hercegi kamarás. Ezt követék a' benső udv. szolgák gyászban, a' trabant-testőrség halk hangszattal 's fátyolos zászlóval, végre a' halottas-kocsi, mellyen a' koporsó magasan és vánkosokon fekvék. A' kocsit udv. benső szolgák, 's mind a' két oldalról hat hat nemes ifju, égő fáklákat hordozva, vevék körül. 12 arcier-, ugyanennyi magyar- és trabant-testőr mellékesen kíséré. Kocsi után az arcier- 's a' magyar kir. testőrsereg gyász hangszattal lépdegelt. Egy csapat gránátos 's egy osztály lovasság rekeszté a' menetet. Megérkezvén a' templomajtóhoz a' koporsó levéteték 's a' templomban egy aranyzövettel borított állásra helyeztetvén, miután a' fődvarmester jeladtára a' templomban összegyűlvé volt magas személyek illető helyeikre mentek, előállott a' helybeli hg-érek 's püspökök és ausztriai főpapok assistentiája mellett a' koporsót megszentelé, mire a' capucinus atyák és udvari szolgák fölfogák a' koporsót 's levivék a' sirboltba; itt az említett érsek újra és utóljára megszentelé. Az első fődvarmester, ki kezében egy pálezával, a' koporsót a' sirboltba lekisére, oda len a' koporsót fölynyittatá, 's a' testet a' capucinus-gárgyánnak megmutatván azt gondviselésére átadá; mire a' gárgyán szokott fogadását megtevén, a' koporsó két kulccsal ismét lezaratott; a' kulcsok egyikét a' gárgyán vette által, másikat pedig a' cs. kir. kincskamarába tételül a' fődvarmesteri hivatal kancellaria-igazgatója. Mihelyt az első fődvarmester a' sirboltból feljövén a' templomban ismét megjelent, az oda gyülekezve volt fő személyek azonnal szétoszlottak; a' cs. kir. Főségek, 's a' fons. ház többi tagjai már előbb beszentelés után eltávoztak.

Ő cs. kir. Fősége legfőbb kamarásához gróf Czernin Rudolphhoz martz. 3kárul intézett legfensőbb kéziratában abeli határozatát nyilatkoztatni méltóztatott, hogy az előbb ugyan az ő személyénél belső szolgálatra alkalmazott négy kamarás ezentul is megtartandja hivatalát; de azért a' többi cs. kir. kamarás szolgálati rendében, azon módon, mint az a' bold. főség alatt divatozott, semmi változás sem történend. Mi ezennel minden cs. kamarásnak tudomásaul közöltetik.

#### ANGLIA.

A' Standard, M. Chronicle, és Globe (az első a' magas torysmus, a' két utóbbi a' radical párt lapjai) keményen összeütközének egymással az alsóházi elnökválasztásról adott czikkelyeikben. A' Standard névszerint így elmélkedik: „Meg kell vallanunk, a' speakerválasztásban vesztettünk 's e' vesztés ránk nézve váratlan volt. —

Nem titkoljuk, mennyire fáj e' családkozásunk. Azonban van tévedésünkre mentségünk. Mi nem vélekedtünk olly alacsonyan az emberi természetéről, hogy elhihetjük volna, mikép lenne bárhol is, de különösen Angliában a' becsület, igazság és hála kötelességeiről olly annyira megfélekedett nagy szám, melly hasonló szerepet játszó, mint az alsóház mostani többsége játszott. — Mi mindig azt hittük, hogy az ország kigyógyulása a' reformbill-lázból heves és fájdalmas kitérés nélkül meg nem történhetik. Azonban e' szavazás miatt legkevésbé sem tartunk politikai következtetésektől. — E' szavazás ollyan, hogy régi parlamenti rendszerünk mellett a' ministereknek 150 szótöbbséget adott volna. — 'S ha e' szavazásnak más következtetése lenne most, mint annak, melly ezelőtt négy évvel (a' reform előtt) a' ministereknek 150 többséget lön adhatandó, akkor az alkotmány valóban nagyon megváltozott volna, 's e' változás a' monarchiai elvet törölte volna ki abból. Nyilatkozatassák ki a' ministerek: valóban annyira megváltozott e' az alkotmány szerintük is --- Mióta ezt írjuk, értesítésünk érkezett, hogy a' ministerek lobogójikat az árboczhoz szögzendik, 's ellenségeiknek hagyandják a' felelősséget, ha azok a' britt alkotmány maradványát is megsemmítenék. Eddig a' Standard. Felel neki a' Morning-Chronicle: „Ha a' ministerek a' parlament elé nem léphetnek, mit tehetnek? Elbucsuzhatnak v. lemondhatnak. Ezen utat mutatjanekik a' józan ész. A' parlament helybenhagyása nélkül semmiféle ministerium nem viselheti ezen országban a' kormányt. A' háboru életerét (a' pénzt) meg kell nyerni, pedig az alsóház markában az erszény. Bizonyos, hogy ezen ministerek az alsóháztól egy fillért sem kapnak. A' józan emberész az ajtót tanácsolja választani, midőn egyéb rézs nem marad választásul, hogy az ablakon ki ne dobassék az ember. A' Standard, ki fölocsódtában 's dühében a' kétségbeeséstől kölcsönöz bátorságot, azt kiáltja: a' ministerek az árboczhoz fogják szegezni lobogójikat. Mit értünk e' fenyegetésen? Hiu kérdés-e az? utolsó menedékdeszkája a' kétségbeesőnek, vagy aggasztó kísértés azokra nézve, kik nem örömet lépnének megbizójik e' el? De hisz azok, kikre e' fenyegetőzés benyomást tehetne, kisebb számban maradtak úgy is azokkal, kik Sutton mellett szavaztak. 'S csakugyan szándékjok a' ministerek az országot a' britt alkotmány új magyarázatával megajándékozni? 'S addig akarnak egyik házat a' másik után elbocsátni, mig ollyast férczelhetnének össze, melly parancsaikat vakon teljesítené? Noha át nem látjuk, mikép fogják a' ministerek valósítani azt, mit a' Standard rólok mond, 's noha nem hisszük, hogy Sir R. Peel elég

balga legyen helybenhagyni azon vétkes javaslatokat, melyeket kétségbeesett emberek ajánlanának neki, még is úgy tartjuk, az országnak a' leggonoszabbra is készen kell lenni." A' Globe pedig így felel a' Standard iménti cikkjére: „Hasonló helyek, mint a' Standardéi, nincsenek tanúság nélkül; mutatják azok, minő étkeket tálnának az ultratory izlés tárnokai előnkbe, noha meg vagyunk győződve, hogy se Sir R. Peel, se más, bárki, hacsak egy lépcsővel áll is esze följebb, mint a' Stormont-Londonderry-Standardé, arról álmában sem gondolkozhatik. E' cikkeklyből tanuljuk, mikép kell érteni az új parlamenti rendszer többségét. Ha mind ez a' reform bill következése lenne, a' ministeri lapok megkímélhették volna fáradságukat, 's nem kellett volna olly tüzzel bizonyítgatniok, hogy nem készülnek a' reformbillt megmásítani. A' Standardjavaslata sokkal egyszerűbb. A' több szám kisebb gyanánt, a' kisebb pedig többségnek fog tekintetni, 's minden könnyen és jól menni. Ez az ultraministerium ultrabarátinak nyelve. Igazságuk is van, mert csak ez azon egyetlen mód, mellyel ezen párt kormányozni képes; ök lobogójikat az árboczhoz szögezik. Voila leministere Polignac!"

Sir Robert Peel feb. 24kén a' válaszfölrírás iránt tartott beszédéből, melly az Öst. Beob. állítása szerint igen nagy hatású volt, 's a' miniszterek is sokat vártanak tőle, következőket emelünk ki: Peel kötelességének tartja semmi felelősség elől nem térni ki, mellyet állása megkíván tőle. Ehezképest magára veszi elbocsáttatását a' volt ministeriumnak is, mellyet azonban számos izben támogatott. Az elbocsátás körülményeiről pedig következő fölvilágítást adott: Miután Grey lord ministeriumából Stanley lord, Sir James Graham, Ripon lord, és Richmond hg kiléptenek, a' kabinet annyira meggyöngült, hogy végre maga Grey lord is kénytelen vala kilépni abból. Ez alkalommal ő fölsége azon ohajtást nyilvánította, hogy örömet látná a' kabinetet valamennyi pártból alakítva. Melbourne lord tehát a' király megbiztából Stanley lordnak, Wellington hgnek 's neki (Sir R. Peelnek) tett is ajánlatokat; de mivel Melbourne maga is keveset hajlott hinni, hogy sükeres lesz fáradozása, az eziránti értekezéseket nem igen sürgeté. Melbourne l. ministeriuma nem birt annyi bizodalommal, mennyivel Grey lordé, mit Peel O' Connellnek Duncannonhoz irányzott leveleivel bizonyított. E' levelek a' whigek ellen kigyót békát kiáltoznak. Azon szemrehányás ellen, hogy Wellington hg. több ministeri hivatalt viselt egyszerre, azzal mentegé őt Peel, hogy az Anglia történeteiben nem újság, mert Anna királyné alatt Shrewsbury hg. is viselt több kabineti hivatal-ágot; továbbá a-

zon okát is adta, hogy azt mellőzhetlen szükség kívánta úgy, mert különben, ha Wellington hg. nevezett volna ki az általa összesen viselt hivatalokra külön személyeket, azokat, ha neki (Peelnek) nem tetszettek volna, bajosan bocsáthatta volna többé el. — Wellington hg. tehát ezt azért tevé, hogy szabadabb kezet kívánt neki (Peelnek) engedni a' ministertársak megválasztásiban. — A' mi az előbbi parliament elosztását illeti, arra nézve az egész felelősséget kész elvállalni. A' felosztás oka csupán az volt, mert nem hitte, hogy azon parliament támogatni fogná őt, melly annyira ragaszkodott a' mult ministeriumhoz, 's több izben nyilvánította is, hogy 120 tagnál több mellette (Peel mellett) szavazni nem fogna. Ennélfogva magasb bírákra, úgy mint a' választókra, hivatkozott. — A' mi azon állítástilleti, hogy mindig ellenzésben volt ő (Peel) a' mult ministerium javító elveivel, azt váltig tagadja, 's előidézi mindazon (a' reformerek résziről tett) indítványt, mellynél támogató a' ministeriumot, a' reformerek ellen. — Azon kérdésekre nézve, mikben az előbbi ministerium ellen szavazott, nézetét most sem fogja megváltoztatni; például: nem fog a' mellett szavazni, hogy kényszeríttessenek az egyetemek a' disszentereket keblökbe fogadni, hanem az egész elhatározást az egyetemekre kívánja bizatni. Az egyházra nézve most sem fogja megengedni, hogy az egyházi jövedelmek egyébre mint egyházi célokra fordításának 's a' t.

Peel az alsóházi válaszfölrírásról feb. 24én még tovább folytatá beszédét. A' külviszonyokra nézve megjegyzé, hogy komoly szándéka a' kormányának barátságos összekötésben állani valamennyi külhatalommal. E' tekintetben mondhatni is, hogy már volt jó következése az új ministeriumnak 's több bizodalom is kezd az új angol kabinet iránt mutatkozni, mert két hatalom, az ausztriai és porosz, seregeiket kezdik már kevesbíteni. A' ministerium ellenzői ugyan örömet azt fogják állítani, hogy az épen nem a' legjobb jel, hogy a' katonai szárazföldi hatalmak vetnek az angol ministeriumban annyi bizodalmat. Ugy de a' ministerium e' hatalmak iránt semmi kötelezést nem vállalt magára, 's azért nem fogja elveit megtagadni, ha barátságos viszonyban álland is azokkal. Szabadalmü elvek hívei inkább az éjszakamerikai egyesült statusok példáját kövessék, mellyek, noha még szabadabb intézvényekkel bírnak mint az angolok, még is örömet bocsátkoznak barátságos viszonyba korlátatlan kormányokkal is, anélkül, hogy azért elveiket volnának kénytelenek megtagadni. Vagy azt fogják némelleyek állítani, hogy elvesztendi az által a' ministerium a' fraezcia kormány barátsá-

gos indulatját. Azt ő (Peel) alapos félelemnek nem látja, mert hisz Wellington hg volt első, ki Lajos-Fülöp kormányát megismerte, 's a' mostani angol ministerium is jól tudja, hogy az angol-francia barátság azon egyetlen mód, melly az európai békét biztosíthatja 's föntarthatja. Mi a' kiadások megszorítását illeti, abban a' mostani ministerium is jó példával fog előmenni; lerovások tétettek abban, ezidén 500,000 font sterling fog megtakaríttatni. Azután, ugymond, ezen takarékoság elvét 's példáját is Wellington hg kezdé meg; noha igaz, hogy azt a' volt ministerium lelkesen folytató. — A' rabszolgaság fölszabadíttatása iránt Keletindiában azt jegyzé meg, hogy noha nagyon féltének attól, hogy a' mostani ministerium annak némi gátokat vetend, 's noha ók valóban nem lángoló reményeket tápláltak az iránt, még is bátran mondhatja, mindez csak nevelni képes a' ministerek kötelezését, mellyel ezen emberbaráti rendszabály kivételét biztosítamók illik. Jó akaratjuk bizonyosságul vehetni, hogy a' gyarmatok valamennyi kormányzóit, kiket még az előbbi ministerium nevezett ki, meghagyák hivataljokban; 's hogy maga Wellington, mingyárt hivatalkodása első idejében irt Sligo marquishoz: tartaná meg a' rábizott kormányzói hatalmat. — A' trónbeszéd határozatlansága végett, folytatá, nem érdemelne szemrehányást, nem, mivel az határozottabb kifejezésekkel bir, mint akármellyik előtte, de azt is meg kell gondolni, hogy ő csak dec. 9kén érkezett a' szárazföldről vissza, 's ma feb. 24ike, azért is e' kis idő alatt ideje sem lehetett, mind alakitani ministeriumot, mind olly rendszabási javaslatokat kidolgozni, mellyeket a' trónbeszédben kijelenthetett volna. — Az irlandi tizedekre nézve illendő szabályokat fog a' ministerium javasolni, mellyek a' tizedmegváltást végkép elintézik. — A' városi testületek javításiban a' ki-nevezett biztosak, még e' hónap folytatában beadandják tudósításikat. Helytelen lett volna tehát azok iránt a' trónbeszédben már határozott rendszabályokat jelteni, mielőtt meglenne a' tudósítás. A' ministerium a' testületek visszaéléseibe elítéletnél 's haszonlesésnél fogva késmi nem fog (t. i. a' mostani testületi szerkesztés olyan, hogy az mindig a' torykat segíti a' követ-választásban, azért választatott a' nem reformált angol városokban meg annyi tory most is, a' reformált skót városok pedig a' ministerium ellenzőit küldék követkeül.) Végre határozatlanságról vádolhatni a' trónbeszédet, inkább megérdemli e' vádat az indítvány, melly l. Morpethé. Az ellenzés indítványa világosan kimutatja, melly ingatag az ellenzés maga is, mert nem mert abban világosan 's elhatározottan föllép-

ni. — Azon beszéddel, mellyel Stanley az indítványt megtámadá, 's a' ministeri válaszfölrírást támogató, a' ministeriumnak nem sokat látszott használni; következő helyek érdekesek abban: „Zavarban érzénem magamat, ha csak azon válaszfölrírást maradna, hogy vagy Morpeth lord nemes barátom politikai véleményétől különböző véleményt vagy bizodalimat fejezzem ki a' mostani kormány iránt, mellyet, megvallom, nem érezhetek. Megmondom, mikép jöttem azon eltökélésre, hogy a' válaszfölrírást mellett szavazzak. Én nem csak saját érzelmimet mondom ki ez alkalommal, hanem más többekét is, kik számukra, értelmökre, befolyásukra nézve nem csekély tekintetűek 's jelentősűek e' házban 's az országban. Elsőben is tiszta örömmel ismérem el azon lelkes, ügyes, becsületes, 's teljesen alkotmányyszerű módot, mellyel nemes barátom (Morpeth) indítványát kifejté (nagy tetszés a' ház mind két oldaláról). De nem lepott az engem meg, mert megvalék győződve, hogy nem fog azon érzésektől eltávozni, mellyekben vele osztoznom büszke és szerencsés vagyok. Nézeteiben ezen ház alkotmányyszerű jogai és szabadékai iránt legkevésbé sem távozom én el tőle. — Osztozom meggyőződésében, hogy jogunk van az utolsó parlament föloszlatása okait székünk elé idéznünk, 's a' mostani kormányt, mind az alsóház föloszlatásaért, mind az utolsó ministerium elbocsáttatásaért felelőssé tennünk. Illetőségünkhöz tartozik kimondani ítéletünket e' pontokról, 's fölségünkhöz járulnunk különben kétségtelen előjogai gyakorlása iránt. Megegyezem azon magyarázatban is, mellyet barátom olly tettről ada, mellyet én még keményebb kifejezésekkel szeretnék megróni (halljuk!); én a' hatalom hétszámú összesítését értem egy ember kezeiben az utolsó kormány föloszlatásakor (halljuk). Hogy abból semmi rossz sem támadt, 's hogy azzal semmi visszaélés összekötve nem volt, épen nem igazolja e' tettet. Megengedem Wellington hg. nagy észtehetségit, de illy tettel ha a' nép megróttanul szívelné elmulni, az ország szabadságira nézve én veszélyes előzvénynek nézném (harsány tetszés az ellenzési oldalról). Azért is ellenmondok itt mint tagja ezen háznak a' hatalom minden illyes összemarkoltatásának, pedig annál inkább, mivel semmi erős vagy sürgetősök nem parancsolá azt. — Az igen tisztos baronet (Peel) Anna királyné idejebeli előzvényre hivatkozik. De mi helyzetben volt akkor az ország? A' királyné halálos ágyon fekütt, kérdés alatt a' trónöröklés, külső praetendens polgárháborúval fenyegeté az országot, a' ministerek már évek óta titkos cselet szöttek ama' praetendenssel. Illy körülmények közt valóban (s ezt jól meg kell jegyezni) a' nép szabadságai föntartására Shrew-

bury grófnak a' három statushivatal pecségei a-  
karatja ellen átadva." (halljuk! halljuk!) Ez-  
után Stanley azon egyes reformkérdésekre ment  
által, 's azt emelé ki többek közt, hogy a' tes-  
tületek javításáról se a' trónbeszéd, sem Peel ál-  
tal előbbi napon adott megfejtések elég határo-  
zottan nem szólnak. Mert ha részletekbe nem  
bocsátkozhatik is még most a' kormány, de ki-  
mondhatja azon elveket, mellyek szerint cse-  
lekedni szándéka. Az olly különszerű helyható-  
sági igazgatást szükségkép egyenlőbb lábra kell  
állítani, valamint a' reformbill által a' képvise-  
lés alapja szabályoztatott. 'S minthogy a' kormány  
e' pontot olly könnyeden mellőzi, nagyobb bizal-  
matlansággal tekint arra ő (Stanley) mint különben  
tette volna. Azonban itt is hú akar maradni hatá-  
rozatához, 's nem szándéka előbb kárhozatni a'  
kormányt, mintsem ígért javító rendszabásival  
valóban föllép, noha szándékból e vagy különös  
fatalitásból a' reform szó az egész trónbeszédben  
még csak egyszer sem fordul elő (nevetség). Ez  
hihetőleg áldozat azok iránt, kik e' nevet nem  
örömestszívelik. (csattogó kacaj) (végét máskor).

Az alsóház vitájakor feb. 24én Barron ur  
következő rövid beszédet tartott, miután Castle-  
reagh lord irlandi követ azt mondá, alkalmat  
kell adni a' ministereknek részrehajlatlan vizs-  
gálatokra: „Ugyan ne fecsegjeteK részrehajlatlan  
vizsgálatokról! Én is képviselője vagyok Ir-  
landnak, 's tudom, hogy  $\frac{1}{2}$  része ezen népnek  
nem bizik a' torykban. Hogyan, bizodalmat  
kvántok, és eskütt orangistákat küldötök orszá-  
golni Irlandban? Tudom, ti engem rontónak  
(destructivnek) neveztek. Igen is, rontó vagyok  
(kacaj), elrontanisándékom a' fölösleg hivata-  
lokat, a' nyugpénzeket, a' henyetisztségeket, a'  
testületi, vallási, nevelési 's kereskedési mono-  
poliumokat. De bezzeg megtartó (conservativ)  
is vagyok ám, mert meg akarom tartani a' tulajdont  
's az ország intézvényeit. Mi vagyunk a' meg-  
tartók, ti pedig az igazirontók; mi ki akarjuk ker-  
getni a' britt alkotmány épületeiből a' baglyokat  
és denevéreket, — igen, igen, és a' patkányo-  
kat (csattogó kacaj). Ellenben az alkotmány  
kapuzatja (Portal) elibe az irlandi farkas-sze-  
lindeket 's a' britt oroszánt állítani, az ország  
sasát pedig a' ház fölébe, hogy az ország min-  
den ellenségeinek körmeit mutassa.“ — Kearsley  
ur felelt, hogy ez előtte épen úgy hangzik, mint  
valamelly lélekidőzés, 's ő nem gondolna vele,  
ha a' ns lord, ki a' levontákat vezeti (John Ru-  
sel, az oppositio feje most) egész kíséretestül az  
alvilág sánta uránál vacsorálna még ma. s' a' t.

A' Standard közli a' királynak a' felsőház vá-  
laszfőlírására, feb. 25kén adott feleletét: „Kö-  
szönöm, (igy szolt az antányujtó küldöttségnek)

uraságtok dicséretes 's tisztelet-teljes főlírását.  
Nagy örömmel fogadom készszándéku közrehatá-  
suk bizonyítását mindazon rendszabályra, mellyek  
oda czéloznak, hogy minden igaz panasz-alapot  
mellőzzenek el, 's alattvalóim boldogságát 's egy-  
értelműségét mozdítsák elő. — A' Brighton-Gazet-  
te szerint Sir Ch. M. Sutton, viscount of Canterbury  
czimmel peer-méltóságra fog emeltetni. —

A' Times azt hirli Irlandból, hogy ott a' pár-  
toskodás rettentően halad. Navan városban négy  
kereskedő, mivel Meath megye választásakor a'  
conservativ követek mellett szavazott, minden  
vevőjüket elveszté. Senki sem akar, se nem mer  
nások vásárlani. — A' királyné megyében (Queen's  
County) a' pártok úgy állanak szemközt egy-  
mással, hogy minden társas közlés megszűnt kö-  
zöttük. Ezen megye külön vidéki városiban azon  
kereskedők boltjai v. raktárai előtt, kik a' tory  
jelöltek mellett szavaztak, akár katolikusok a-  
zok, akár protestansok, örök járnak föl 's alá,  
kik minden vevőt eltiltanak, vagy elkergetnek  
azoktól. — Bizonyos idő óta Londonban az apró  
tolvajlások hihetetlenül megszapordtak a' tör-  
vénszékeken. A' biráktól, ügyvédektől, pörös-  
felektől, gyorsiróktól 's hallgatóktól kalapokat,  
felső öltényegeket, esernyőket, kendőket lopdostak;  
míg végre az alkanczellárt is meglopván, sürgetve  
szolitá fel ez a' rendőrséget szorosabb vigyázatra.

#### FRANCZIAORSZÁG.

A' követház több napi vita után feb. 25iki  
ülésében elfogadá a' megbukási törvényt (Falli-  
ten-Gesetz), 's azután anélkül, hogy ismétli ösz-  
szejövetelére bizonyos napot tűzött volna ki, szél-  
lyelment. Közönségesen azt hitték, a' kamara az  
ujministerium-alakítás előtt nem jövend össze. —  
A' lapok azonban az uj ministeriumalkotásról sem-  
mi bizonyostnem tudnak. A' j. des Débats azt mond-  
ja: A' most Párisban szállongó hírek közt csak  
kettő igaz, 1) hogy a' mostani ministerium lemon-  
dását nem adta be, hanem csak vonakodott Soult  
marsálnak engedni az elnökséget, 2) hogy a' ki-  
rály megbizá a' marsalt, szerkesszen ujdön minis-  
teriumot. — A' Messenger mind ezen zavarra meg-  
jegyzí: „Azon különös helyzet, mellyben a' ka-  
binet van, tán még az egész héten tartani fog.  
A' kabinet fő organuma azt mondja, még sem-  
mit sem csináltak, 's talán még öt vagy hat napig  
sem fognak csinálni valamit.“ A' National sze-  
rint 50 névnel többet előszámláltak már jelöltek  
gyanánt a' ministerségre. Ő nem is említi azokat,  
míg kevesebb számra nem olvadnak. —

Feb. 25én Rouen és Carrel urak megjelen-  
tek a' szajnai törvénszék előtt; Rouen arról vá-  
doltaték, hogy 1834 oct. 31én a' National egyik cik-  
kelyében, mellynek czime ez volt: „A' ki nincs  
vele, velünk van“ a' király személyét sértette;

Carrel ur pedig védeni jelent meg őt. Rouen és Carrel urak azon kérdésre: hol van lakásuk? azt felelik: st. Pelagieben. Elnök: „Uraságtoknak még realisabblakásuk is van“. Rouen ur: „Már pedig ez csakugyan elég realis.“ A' korona ügyvéde azután fölolvasta vádját, mellynek főrészt a' panaszos cikkely tevő. Az eskütszék három óra-negyednyi tanakodás után fölmenté Rouen urat a' vád alul, 's a' terem megrendült a' tetszés-kiáltásoktól. —

Rouen ur pörében a' National a' miatt vádolatott, hogy a' király kormány-rendszerét támadta meg, ez pedig, úgy monda' cikkely, abban áll, hogy a' király személyesen intéz mindent, személyesen elnökösködik a' tanácsban, — mit Lafayette, Dupont de l' Eure, Lafitte és Gérard nem szívelhetvén, inkább visszavonultak a' statuskormánytól. A' cikkely utólja szemrehányást tesz ime' rendszernek, hogy a' sajtót is igen üldözi. A' korona ügyvéde vádja végén lehetlennék hiszi, hogy az eskütszék el ne ítélje a' Nationalt. Rouen ur fő védelme abban állott, hogy a' National azon régt kimondott tanítását fejté meg, mellynél fogvást a' király országol, de nem kormányoz (le roi regne, et ne gouverne pas) melly tan (doctrine) abban áll, hogy a' királyi felelősség elhárítására a' ministerek tartozzanak a' király minden tettiért felelni, de szabadságukban álljon egyszersmind, ha a' király tanácsukat elfogadni nem akarná, visszalépni, nehogy méltatlanul bűnhődjenek. E' tan szerint, mellyet a' juliusi revolutio támasztott, azt írta a' nép a' tuileriák kapujára: Itt senki sem fog országolni, senki sem fog megszenvedtetni, ha a' nemzeti akaratot követni nem fogja. Rouen ur ezután kérdé: mikép üldözhetni őt azon időben, midőn az udvar által támogatott illy czimű füzetet (Adresse d' un Constitutionel aux Constitutionnels), mellyben azon tanács adatik a' királynak, hogy félretéve minden olyan ministeriumot, melly az ő akaratját teljesíteni nem kész, maga tegyen személyesen mindent) nyugottan engedik árultatni, melly füzet azonban világosan valamennyi statushatalom bitoroltatását javasolja a' királynak, és így egyenesen polgárháborúra késztet. Carrel ur mintvédője Rouen urnak, arra intézte az eskütteket, hogy ne csak szava, hanem szándéka után is ítéljék a' szerzőt, 's ne csak szókra hanem a' dolgokra is ügyeljenek. Hivatkozott a' sajtó számos üldözéseire, 's arra: mikép kívánták már egyik újságíró fejét a' haditörvényszék előtt, mit azonban a' cassatioszék bölcsesége hártott el az eskütszékre utasítás által, most pedig a' pairkamarának hagyaték meg, a' statushatalmat megfosztani. Öst. Beob. A' National ugyan élénk megtámadásiban, de az értekezés alakjától soha sem távo-

zik el. Carrel ur végre elveit's theoriáját fejté ki, mellyek homlokegyenest ellenkeznek az említett füzetben előadott elvekkkel; záradékul pedig ezeket mondotta: „Egy angol lord, ki nem sokára a' britt kormány vezére fog ismét lenni, szóval Brougham lord, azt írta Arago urhoz: „Hol van most nyilvános szellemek? Ha illy dolgok (mint a' National elíteltetése a' pairkamara által) nálunk történnének, az oppositio tömegestül zudulna föl 's vád alá vetné a' ministeriumot.“ Az esküttek  $\frac{3}{4}$  órányi tanakozás után, mint említők, fölmenték a' Nationalt (Öst. B.). Mondják, a' National soha keményebben nem támadta meg a' királyt, mint épen e' cikkelyben, miért is a' király 's ministerek bizvást hitték Rouen elíteltetését, 's így annál nagyobb csudálkozással fogadták föloldoztatását. — Sebastiani gróf, eddig fr. követ a' londoni udvarnál, martz. 1jén Londonból Parisba érkezett. — Cavaignac ur, kit a' pairkamara vád alá tett, néhány nap előtt st. Pelagieben megjelent, 's Portalis urtól már ki is hallgattatott. — A' National a' most fenforgó ministeri kérdéstről többek közt csak e' csipős sorokat közli: „Ő fölsége Lajos-Fülöp azt mondotta tegnap egész udvara előtt, 's a' diplomatai kar jelenlétében: „Lehon ur, kaptam tudósítást Leopold királytól (a' belgákétól). Ő jól érzi magát, boldog és elégt. Neki vannak ministerei. Én részemről ezt nem mondhatom. Én nem bocsátottam el őket. Igazságos vagyok hű ragaszkodásuk iránt, szolgálatjuk kiis elégit; még sem tarthatom őket meg, mert el akarnak hagyni.“ Illy fájdalmas bucsu nem várokozthat sokáig magára; illy boldogtalan elválás nem valósulhat. A' ministerek elbocsátási kérelmeket beadni nem akarják; a' király nem akarja őket elbocsátani; meg nem foghatjuk hát, mi ajtón mennének ki.“ Azaz kereken: a' ministerek hihetőleg ismét megmaradnak. —

#### SPANYOLORSZÁG.

Február 7ikén a' kamara újabb fölírást határozott a' fölséghez, választ sürgetőleg „a' spanyol polgár alapjogai“ iránt már régebb fölterjesztett kérelemre. Ezen újabb fölírásban következő hely kitünőbb: „A' procuradorok közeledni látják az időpontot, mellyben munkálataik bérekesztetnek. Míg a' képviselők corteskép ülnek, addig a' nemzet, habár sok nyomos biztositéktól megfosztatva is, fontos zálogot lel tanácskozásink szabadságában és nyilvánosságában. De hogyan lesz majd, ha a' nemzet, bezáratván a' törvényhozás szentség-kapuja, módot nem lát panaszit fölterjeszteni? Madame! azon illő kívánatnál fogva, hogy kormányát zavarba hozatástól megkíméljük, mindedig tartozkodtunk vala jelen 's tisztelet-teljes kérelmünk tárgyát fölséged előtt újra emlékezetbe hozni. Most azonban, midőn a'

tar  
sz  
mo  
sá  
du  
liti  
sith  
etti  
gur

dön  
köl  
fej  
ugy  
Ern  
kife  
egy  
kot  
mo  
por  
's  
az  
szü  
mel  
nem  
cen  
nem  
's h  
fész  
utól  
szer  
társ  
hog  
bad  
fele  
mos  
egés  
jes  
szab  
lenn  
kodi  
7 h  
sura  
törel  
pasz  
belső  
dabb  
ne.“

„Isab  
most  
mélto  
tiszt  
mány  
elfog

tartományinkba visszatérési ponton állunk, egy-szersmind köteleességünk lesz megbízóinknak számot adnunk. Véleményünk szerint munkálatink jó-ságáruul kimerítőbb bizonyosságot nem mutathatán-dunk, mint azt, hogy megbízóink jóllétét 's poli-tikai sorsát, alapjogaik elhatározásával bizto-síthatjuk; ettől függ a' jól rendezett szabadság, ettül a' belső béke, 's ettül nemzeti boldogsá-gunk. Öst. Beob.

A' procurador-kamarában feb. 11kén, mi-dón a' budgetfölvitások közben a' censori költségek sorra jövének, Arguelles ur sajnálását fejezé ki a' pénzügyminister jelen nem létén, mivel ugymond a' budget e' része ellen szólni kíván. Erre a' sajtószabadság kérdésébe bocsátkozván, kifejté legelőször is a' körülményeket, mellyek egykor a' rendkívüli cortest az e' tárgyban alkotott törvényre határozzák. Általment ezután a' mostani ministerek azon elvére, „hogy a' jelen idő-pont épen nem alkalmas nyomtatási szabadságra,“ 's épen ellenkezőt törekszik vala megmutatni az által, hogy a' jelen időpontra nézve épen szükségesnek állítá a' nyomtatás szabadságát, melly nélkül a' nyilvános véleményt igazán soha nem ismérhetni ki. Törekedett megmutatni, hogy a' censorok, ha mingyárt fölvilágosult emberek is, a' nemzet részérül mindig gyanu tárgyai maradnak, 's hogy e' rosznak inkább az institutiókban van fészke, mint a' személyekben, mert a' kérdést utóljára is minden censor csak saját belátása szerint határozza el a' nélkül, hogy többi tiszt-társit kérdezné tanácsul. Kinyilatkoztatá végre, hogy a' fizetések ellenére szavaz, mert a' sza-badsággal ellenkezők.—Erre az igazság-minister felelt: A' kérdés, ugymond, oda járul, valljon a' mostani körülményekben czélszerű lenne e' az egészen korlátlan nyomtatási szabadság? Tel-jes rendezetü képviselési országlásnál a' sajtó-szabadságnak minden esetre tökéletesnek kell lenni. De Spanyolországban polgár-háború ural-kodik, 's e' rosz mellett az országlás még csak 7 hónap óta áll fön. Egyébiránt a' fenálló cen-sura épen nem mutatja bélyegét az elnyomásra törekvésnek. Olvassák csak a' hirlapokat 's ta-pasztalni fogják, mi szabadon vitatkoznak mind belső mind külső politikai tárgyokról, szaba-dabban mint polgárháborus időkben várni lehet-ne.“ Öst. Beob. Szavazásra kerülven a' kérdés — a' költség megadatott.

Habár magában is elég érdekest nyujtott „Isabella“ angol goeletnek minapi elfogatása, most azonban egy új körülmény még figyelmre méltóbbá emeliazta. A' logronnoi hivatalos lap t. i. tisztí jelentést közöl Santander tartomány kor-mányzó-generáljától, melly szerint ama' hajón elfogatott carlosi tiszték száma nem 27, hanem

28 's nyilván kimondatik, hogy köztük van a' prae-tendens egyik fíja 's a' leonipüspök is. E' hir ter-mészetesen nem kis álmétkodást gerjeszte Mad-ritban 's főképe' hirlapoknál, mellyek méltán tu-dakolák: illy fontosságu hirrül a' kormányi lap mi-módon hallgathat, vagy ha nem való, miért nem czáfolja meg? A' kormány tovább is hallgatott, mig febr. 15ikén a' procurador-kamarában gr. de las Navas kérdőre vevén a' finantz-ministert, ettül ezen oldalas választ nyere: „A' kormány nem köteles a' tartományi lapokat hivatalosaknak tartani, más hivatalos jelentés pedig e' fontoskö-rülményrül a' kormányhoz még nem érkezett.“ Na-vas e' válasszal nem volt kielégítve, de a' dolgot sem sürgetheté tovább. Azonban más nap e' kér-dés után, a' kormány-lap (Gazetta) a' spanyol-országí és indiai főtörvényszék nevében egy idé-zést hirdet, mellynek erejénél fogva a' leoni püs-pök, don Joaquin Abarca Alcoveca, a' helybeli sarus trinitariusok klastromába megjelenni hiva-tik, hogy magát, eddigi pártos viselete 's püs-pöki megyéjébül elsökte miatt, törvény utján i-gazolja, különben ha két hónap alatt ezt tenni elmulasztaná, a' főtörvényszék azt teendi vele, mit törvény és igazság kívánand. — Feb. 20ká-rul ismét egyenesen Santanderbül illy közelebb körülmények közöltetnek a' kérdéses angol hajó elfogatásáról: Henry kapitány (Isabella hajó el-fogója) mingyárt az elfogás után „la Perla“ spanyol fregátra mene a' végrejutott történetet a' spanyol hajósereg parancsnokának jelenteni. Er-re szinte Henry kapitány „Castor“ angol fregát-ra ment, a' biscayai tengerszélét örző angol ha-jóhad parancsnokához lord Hayhez, 's ennek is elmondá a' történetet. Beszéde végén nagy ked-vetlenségét fejezé ki azon: miként épen öreá (mint született angolra) jutott azon kényszerítő szükség, hogy hazája lobogójára lövetnie kelle. Lord Hay válaszolá: „ezt az urnak spanyol szolgálatba lép-te előtt kellett volna jól meggondolnia.“ A' jelen-volt foglyok egyike, az Infantado hg. fíja, erre alkalmasnak vélé a' lordot megszólítani: hogy öt és fogolytársait venné pártolása alá, 's eszköze-lné irántok Anglia közbenjárását. Lord Hay a' lo-bogóra mutatott, 's kinyilatkoztatá, mikép most ő maga is spanyol törvények alatt áll, 's mint angol tiszt, semmi pártfogó lépést nem tehet. Feb. 5kén tehát a' santanderi kormányzó átvevé a' fogoly hajót, 's egy törvényszéki tiszttel a' rajta talált személyeket 's holmikát följegyezteté. A' holmik közt egy nyomtató-sajtó is találkozott. Irományai-ka 's más holmijeiket, mint állítatik, a' hajóbe-liek a' spanyol hajó megláttára, mind tengerbe hányták. A' tiszték pogyászai közt még Lounon-ban nyomtatott proclamatiókra is akadtak, mel-lyekben a' praetendensnek a' spanyol koronairánti

jogai valának előterjesztve. — A' spanyol kormány most már, mint állítják, a' fenálló meglövetési rendszertől, ez esetre nézve, igen örömet elállana, 's a' foglyokat inkább Puerto-Riccoba szándékoznak deportáltatni, míg a' háborunak teljese vége nem szakad, minthogy ekkor általános bocsánat lenne hirdetendő.

#### KELETINDIA.

Indiában a' benszülöttek tán soha erősebben nem hívék, mint most, hogy állandó az angolok hatalma e' félszigeten. E' hiedelmet semmi sem bizonyítja jobban, mint azon buzgóság, mellyel a' benszülöttek az angol nyelvet megtanulni törekednek. A' benszülött fejedelmek nagy része angol iskolákat állít a' nemesség és saját fijaik neveltetésükre. Ondekirály már oda nyilatkozott, hogy Akademiát alapítand a' mohammedféle nemesség számára, mellyben angol nyelv 's europai tudományok taníttassanak. Azonban jegyzésre méltó, e' divat nem csak a' felsőbb osztályban vert gyökeret, hanem még az alnépet is egészen áthatotta, mit abból vehetni ki, mert a' nép az ország belsejében mindenütt keresi 's veszi a' vásárokon az angol grammatikákat 's olvasókönyveket. Ha ez így tart, akkor nem messze azon időpont, mellyben az angol nyelv az egész félszigeten hivatalos nyelvvé válik. Az elnökség agrai igazgatása már körleveleket bocsátta minden törvényszékhez 's véleményeket kívánja az angol nyelvnek a' törvényszékekre behozatásáról, de nem úgy, hogy ez a' hazai nyelvet kűszöbölje ki, hanem, hogy a' persa nyelvet pótolja, melly a' törvényszékek előtt most közdivatú a' hazáival. Megjegyzik, hogy a' persa szó is ritkulni kezd Keletindiában 's helyét mindinkább az angol foglalja el.

#### NÉMETALFÖLD.

A' Javai Courant Bataviából oct. 10-óról jelenté, hogy több napi nagy és nyomasztó hőség után a' nevezett nap reggelén 5 $\frac{1}{2}$  óraker az egész szigeten szokatlan nagyságu földrengést tapasztaltak, melly meglehetősen sokáig tartott, kemény földalatti robajtól és zörejtől kísértetve. A' lakosak, kik ott még soha oly nagy földingást nem értek, rémültökben sietve hagyák el házaikat. Több lak és köépület, (ezek közt Welteverdenben a' fénylak, a' városház, 's egy országos rakház) többé vagy kevesebé sérült meg. Még mindeddig nem tudni: sérült é megember

vagy sem. Magányos levelek bővebben emlékeznek e' nagy földrengésről. — Brüsselből febr. 15-éről írják, hogy Flandriában bizonyos, halálra ítelt vétkes végeztetett ki. Hogy a' halálos büntetések megszűnése jótékony hatású volt az országra nézve, azon kivonat híven mutatja, melly most a' képviselőház elé terjesztetett 's a' kihírlott hivatalos irrmányokban találtatik, u. m. 1799-től fogva 1804-ig tehát öt év alatt 235 kivégzés történt, vádoltatott pedig szándékos gyilkosság végett ezen idő alatt 145; 1804 — 1809-ig, tehát ismét öt év alatt 88 kivégzés, 's vádoltatott 76; 1809-1814-ig öt év alatt: 71 kivégzés 's 58 vádoltatott; 1814-1819-ig, megint öt év alatt 26 kivégzés, 's 35 vádoltatott; 1819-1824-ig ismét öt év alatt 23 kivégzés 's 35 vádoltatott; 1824-1829-ig megint öt év alatt 22 kivégzés 's 31 vádoltatott; 1829-1833-ig négy év alatt semmi kivégzés 's csak 12 vádoltatott szándékos gyilkosságról. A' számoknak mindig nehéz ellenmondani, ha igazán bizonyosak.

#### ELEGYHIREK.

Egy bécsi lakos több mint két évi próba után igen czélszerű 's könnyen mozgatható műszert talált fel öntött vasból minden fajú téglavetésre. E' műszer által egyetlen munkás naponta minden egyéb készület 's erőmű nélkül 12 ezer téglát képes vetni. A' feltaláló már Páris, Strassburggal, Londonnal és Sz. Pétervárral van eladási alkuban, 's nem sokára kizáró szabadéket fogtalmányára nyerni. — Querelet franciaia természetbúvár vizsgálati után Parisban a' mult évben 3 dal kevesebb eső esett mint közönséges esztendőben szokott. — Münchenben most az iskolás gyermekek nagy része betegül fekszik lázban és vöröshimlőben. Az időjárás, melly egyik napon délszaki meleget hoz, más nap vaczogató hideggel látogat, hófürgeteg, eső és zivatari változásokkal vegyes, 's igenigen sok betegséget okoz általában egész országszerte, de másutt is, 's a' halomás ott jóval szaporább most ez évszakon, mint az égöv zordonsága hozná magával. — Mi hibások gyakran a' statistikai adatok, bizonyítja az Allg. Z. feb. 27-ik száma, mellynek toldaléka végén Magyarország népességéről levén szó, egy utazó Pest megye népességét 49,920 lélekre teszi, — Pest városa népességét pedig 56,577 főre, az egész ország lakosai számát végre csak 8 milliónak mondja!

A' gabona pesti piaczi ára martius 13-án 1835:

A' gabona pesti piaczi ára martius 13-án 1835:				P é n z k e l e t:			
pozasnyi mé- ró váltó gar.	leg- jobb	közép- szerű	cse- kély	pozasnyi mé- ró váltó gar.	leg- jobb	közép- szerű	cse- kély
Tisztabuzza	140	133 $\frac{1}{2}$	126 $\frac{2}{3}$	Zab	83 $\frac{1}{2}$	82	80
Kétszeres	—	—	110 $\frac{2}{3}$	Köles	—	—	—
Rozs	116 $\frac{1}{2}$	113 $\frac{1}{2}$	106 $\frac{2}{3}$	Köleskása	—	—	—
Arpa	106 $\frac{2}{3}$	103 $\frac{1}{2}$	100	Kukoricza	109 $\frac{1}{2}$	106 $\frac{2}{3}$	103 $\frac{1}{2}$

  

Bécs martius 11-én középár pengő pénzbea.			
Status 5 pC. kötel.	104 $\frac{1}{2}$	1834 <sup>ki</sup> statusköles.	592 $\frac{1}{2}$
" 4 pC.	95 $\frac{1}{2}$	Kam. — pC. kötel.	—
" 1820 <sup>ki</sup> köles.	—	Bankrészevény	1333 $\frac{1}{2}$
" 1821 <sup>ki</sup> "	140 $\frac{1}{2}$	Cs. arany pCt. agio	—

Szerkeszti Helmezy. — Nyomatja Baimel.